

Art. 5. Sans préjudice des articles 1^{er} à 4, le Ministre de la Justice peut désigner d'autres missions telles que visées à l'article 126, § 2, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

Art. 6. Lorsqu'un ordre est donné en application de l'article 260, alinéa 3, 2°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, la désignation nominative des membres du personnel pour l'exécution des missions déterminées dans l'ordre, se fait par le commissaire général ou son remplaçant.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 février 1999.

T. VAN PARYS

Art. 5. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 1 tot en met 4, kan de minister van Justitie andere opdrachten aanwijzen zoals bedoeld in artikel 126, § 2, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

Art. 6. Wanneer een bevel wordt gegeven met toepassing van artikel 260, derde lid, 2°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, gebeurt de nominatieve aanwijzing van de personeelsleden van de gerechtelijke politie bij de parketten ter uitvoering van de in het bevel bepaalde opdrachten, door de commissaris-generaal of zijn plaatsvervanger.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 23 februari 1999.

T. VAN PARYS

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 485

[S - C - 99/16047]

14 JANVIER 1999. — Arrêté royal portant exécution de l'article 2 de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 1996, confirmé par la loi du 13 juin 1997 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la fiabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 janvier 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par :

— la connexité entre cet arrêté royal et la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis, qui est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1999;

— la nécessité, compte tenu de ladite date d'entrée en vigueur, de donner au plus tôt des instructions aux caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants afin qu'elles puissent informer leurs affiliés sur les prestations prévues par le présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté entend par :

1° "arrêté royal du 18 novembre 1996" : l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la fiabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 13 juin 1997;

2° "caisse d'assurances sociales" : les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants visées à l'article 20, §§ 1^{er} et 3 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 99 — 485

[S - C - 99/16047]

14 JANUARI 1999. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 1996, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 januari 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door :

— de samenhang tussen dit koninklijk besluit en de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, die op 1 januari 1999 in werking is getreden;

— de noodzaak om, gelet op genoemde datum van inwerkingtreding, zo snel mogelijk richtlijnen te geven aan de sociale-verzekeringsfondsen voor zelfstandigen, zodat zij hun leden kunnen inlichten over de in dit besluit voorziene uitkeringen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

1° "het koninklijk besluit van 18 november 1996" : het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997;

2° "sociale-verzekeringskas" : de sociale-verzekeringskassen voor zelfstandigen, bedoeld in artikel 20, §§ 1 en 3, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

3° "loi relative au règlement collectif de dettes": la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis.

Art. 2. Les travailleurs indépendants qui sont visés à l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 peuvent, à leur demande, dans les conditions reprises à l'article 3, prétendre aux droits et prestations visés audit arrêté, s'ils ont cessé leur activité indépendante.

Art. 3. Pour bénéficier des avantages visés à l'article 2, les personnes visées à cet article doivent :

1° avoir obtenu du juge l'homologation d'un plan de règlement amiable par la voie d'un règlement collectif de dettes ou s'être imposé un plan de règlement judiciaire par le juge, ou encore avoir obtenu l'adaptation ou la révision du plan, au sens de la loi relative au règlement collectif de dettes, dans une période de trois ans précédant le premier jour du trimestre qui suit celui au cours duquel elles ont cessé leur activité indépendante;

2° prouver leur assujettissement à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants pendant les quatre trimestres qui précèdent le premier jour du trimestre suivant celui de la cessation de l'activité indépendante;

3° avoir été redevables pour la période visée au 2° des cotisations visées à l'article 12, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 38 précité;

4° remplir les conditions visées à l'article 4, 3° à 5° de l'arrêté royal du 18 novembre 1996.

Art. 4. Les dispositions des articles 5, 7bis, 8bis, 9 et 10bis de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 sont également applicables.

Art. 5. Sous peine de forclusion, la demande visée à l'article 2 doit être introduite avant la fin du trimestre qui suit celui au cours duquel il y a eu cessation de l'activité indépendante.

Art. 6. Les personnes visées à l'article 2, qui remplissent les conditions de l'article 3, peuvent obtenir, pendant deux mois à maximum, une prestation mensuelle de F 30 000 ou de F 25 000 selon qu'elles ont ou non au moins une personne à charge, au sens de l'article 12, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants.

La période de deux mois visée à l'alinéa 1^{er} débute le premier jour du trimestre suivant celui de la cessation de l'activité indépendante.

Les montants F 30 000 et F 25 000 sont liés à l'indice-pivot 119,53 (base 1988 = 100). Ils sont adaptés aux fluctuations de l'indice des prix, conformément à la loi du 2 août 1971.

Art. 7. Les dispositions de l'article 2 ne sont applicables que pour autant que la personne concernée n'ait pas manifestement organisé son insolvabilité, au sens de la loi relative au règlement collectif de dettes. Dans ce cas, les prestations dont elle aurait pu bénéficier à la suite de l'application de cet article doivent être récupérées par les organismes ayant payé ces prestations.

Art. 8. Les dispositions des articles 2 à 5 et 7 à 14 de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 s'appliquent également à l'égard des personnes visées par le présent arrêté.

3° "wet betreffende de collectieve schuldenregeling": de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen.

Art. 2. De zelfstandigen die bedoeld zijn in artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 18 november 1996, kunnen, op hun aanvraag, onder de in artikel 3 opgenomen voorwaarden, aanspraak maken op de in genoemd besluit bedoelde rechten en uitkeringen indien zij hun zelfstandige activiteit hebben stopgezet.

Art. 3. Om van de in artikel 2 bedoelde voordelen te genieten, moeten de in dat artikel bedoelde personen :

1° in het kader van een collectieve schuldenregeling van de rechter de homologatie van een minnelijke aanzuiveringsregeling verkregen hebben, een gerechtelijke aanzuiveringsregeling opgelegd geweest zijn of een aanpassing of herziening van de regeling verkregen hebben, in de zin van de wet betreffende de collectieve schuldenregeling, binnen een periode van drie jaar die voorafgaat aan de eerste dag van het kwartaal volgend op datgene waarin de zelfstandige activiteit werd stopgezet;

2° hun verzekeringsplicht bewijzen in het kader van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen gedurende de vier kwartalen voorafgaand aan de eerste dag van het kwartaal dat volgt op datgene waarin de activiteit werd stopgezet;

3° gedurende de onder 2° bedoelde periode de in artikel 12, § 1, van voormeld koninklijk besluit nr. 38 beoogde bijdragen verschuldigd zijn geweest;

4° de in artikel 4, 3° tot 5°, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 bedoelde voorwaarden verspillen.

Art. 4. De bepalingen van de artikelen 5, 7bis, 8bis, 9 en 10bis van het koninklijk besluit van 18 november 1996 zijn eveneens van toepassing.

Art. 5. Op straffe van verval moet de in artikel 2 bedoelde aanvraag worden ingediend vóór het einde van het kwartaal volgend op datgene waarin de zelfstandige activiteit werd stopgezet.

Art. 6. De in artikel 2 bedoelde personen die de voorwaarden van artikel 3 vervullen, kunnen, gedurende ten hoogste twee maanden, een maandelijkse uitkering van F 30 000 of F 25 000 verkrijgen, naargelang ze al dan niet minstens één persoon ten laste hebben, in de zin van artikel 12, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen.

De in het eerste lid bedoelde periode van twee maanden vangt aan op de eerste dag van het kwartaal dat volgt op datgene waarin de zelfstandige activiteit werd stopgezet.

De bedragen F 30 000 en F 25 000 zijn gebonden aan de spilindex 119,53 (basis 1988 = 100). Ze worden aangepast aan de schommelingen van het prijsindexcijfer, overeenkomstig de wet van 2 augustus 1971.

Art. 7. De bepalingen van artikel 2 zijn slechts van toepassing voor zover de betrokkene niet kennelijk zijn onvermogen heeft bewerkstelligd, in de zin van de wet betreffende de collectieve schuldenregeling. In dat geval moeten de uitkeringen waarvan hij genoten zou kunnen hebben ingevolge de toepassing van dat artikel, teruggevorderd worden door de instellingen die deze uitkeringen uitbetaald hebben.

Art. 8. De bepalingen van de artikelen 2 tot 5 en 7 tot 14 van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 november 1996 zijn eveneens van toepassing op de in dit besluit bedoelde personen.

La caisse d'assurances sociales vérifie s'il est satisfait aux conditions visées aux articles 3, 5 et 7 du présent arrêté et à l'article 9 de l'arrêté royal du 18 novembre 1996.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1999.

Art. 10. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

De sociale-verzekeringkas gaat na of aan de in de artikelen 3, 5 en 7 van dit besluit bedoelde voorwaarden en aan artikel 9 van het koninklijk besluit van 18 november 1996 is voldaan.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Art. 10. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 januari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

F. 99 — 486

[C - 99/16019]

19 JANVIER 1999. — Arrêté ministériel fixant le modèle du certificat phytosanitaire à l'importation

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 17, point 11;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de mettre le modèle du certificat phytosanitaire à l'importation en concordance avec les réglementations douanières,

Arrête :

Article 1^{er}. Le modèle du document de contrôle phytosanitaire, visé à l'article 17, point 11, de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, est fixé en annexe du présent arrêté.

Il est constitué d'un exemplaire vert, d'un bleu, d'un blanc et d'un rose.

Art. 2. L'exemplaire vert du document désigné à l'article 1^{er} est destiné aux Services douaniers et doit accompagner les marchandises mentionnées jusqu'au bureau douanier de destination.

L'exemplaire bleu est destiné au demandeur.

Les exemplaires blanc et rose sont destinés au Service.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 9 avril 1997 fixant le modèle du certificat phytosanitaire à l'importation est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 janvier 1999.

K. PINXTEN

N. 99 — 486

[C - 99/16019]

19 JANUARI 1999. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het model van fyto-sanitair invoercertificaat

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 17, punt 11;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is het model van fyto-sanitair invoercertificaat in overeenstemming te brengen met de douaneregelingen,

Besluit :

Artikel 1. Het model van het document van fyto-sanitaire controle, bedoeld in artikel 17, punt 11, van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, wordt vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Het bestaat uit een groen, een blauw, een wit en een roze exemplaar.

Art. 2. Het groene exemplaar van het in artikel 1 bedoelde document is bestemd voor de Douanediens en moet de vermelde goederen vergezellen tot op het douanekantoor van bestemming.

Het blauwe exemplaar is bestemd voor de aanvrager.

Het witte en het roze exemplaar zijn bestemd voor de Dienst.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 9 april 1997 houdende vaststelling van het model van fyto-sanitair invoercertificaat wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 januari 1999.

K. PINXTEN